EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 13.6.2018.
COM(2018) 459 final

2018/0242 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Unije, sporazuma o statusu između Europske unije i Republike Albanije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Člankom 54. stavkom 3. Uredbe (EU) 2016/1624 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. rujna 2016. o europskoj graničnoj i obalnoj straži[1] predviđa se da Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu može koordinirati operativnu suradnju između država članica i trećih zemalja s obzirom na upravljanje vanjskim granicama. U tom pogledu Agencija može na vanjskim granicama provoditi djelovanja u koja su uključene jedna država članica ili više njih i treća zemlja koja graniči s barem jednom od tih država članica, uz suglasnost te susjedne zemlje, a ta djelovanja može izvršavati i na državnom području te treće zemlje.

U skladu s člankom 54. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1624 u slučajevima kada je predviđeno raspoređivanje timova europske granične i obalne straže u trećoj zemlji u djelovanjima u kojima će članovi tima imati izvršne ovlasti, ili kada se to zahtijeva za druga djelovanja u trećim zemljama, Unija sklapa sporazum o statusu s dotičnom trećom zemljom.

Na temelju pregovaračkih smjernica koje je Vijeće usvojilo Europska komisija vodila je pregovore o sporazumu o statusu s Republikom Albanijom s ciljem uspostave pravnog okvira kojim će se putem uspostave operativnih planova omogućiti neposredno djelovanje u slučaju potrebe za brzom reakcijom. Iako su migracijski tokovi u regiji puno manjeg opsega nego u 2015. i 2016., mreže organiziranog kriminala svoje rute i metode krijumčarenja migranata brzo prilagođavaju svakoj novoj situaciji. Nakon što se sklopi sporazum o statusu, nadležna albanska tijela i države članice EU-a, uz koordinaciju Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu, bit će u puno boljoj poziciji da brzo odgovore na takve moguće promjene.

Priloženi Prijedlog odluke Vijeća predstavlja pravni instrument za potpisivanje sporazuma o statusu između Europske unije i Republike Albanije.

Komisija je 16. listopada 2017. dobila odobrenje Vijeća za otvaranje pregovora s Republikom Albanijom o sporazumu o statusu o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji.

Pregovori o sporazumu o statusu otvoreni su 13. prosinca 2017. te je njihov drugi krug održan 31. siječnja 2018. Pregovori su uspješno završeni 12. veljače 2018. u Tirani kada su povjerenik za migracije, unutarnje poslove i građanstvo D. Avramopoulos i ministar unutarnjih poslova Republike Albanije F. Xhafaj parafirali nacrt sporazuma o statusu.

Komisija smatra da su ciljevi koje je Vijeće postavilo u pregovaračkim smjernicama postignuti i da je nacrt sporazuma o statusu Uniji prihvatljiv.

Države članice izvješćivane su te je s njima provedeno savjetovanje u okviru relevantne radne skupine Vijeća.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u određenom području

Između grčkih i albanskih vlasti sklopljena su dva sporazuma o policijskoj suradnji (Zakon 2147/1993 i Zakon 2568/1998), kojima se obuhvaća razmjena informacija u području policijskih pitanja, uključujući nezakonitu migraciju. Grčka policija s albanskim tijelima razmjenjuje informacije o općim pitanjima u području prekograničnih aktivnosti teškog i organiziranog kriminala i postupcima ponovnog prihvata nezakonitih imigranata.

[1] SL L 251, 16.9.2016., str. 1.

Albanija je s Crnom Gorom i Kosovom* sklopila sporazume o nadzoru državne granice, zaštiti i zajedničkoj ophodnji, s bivšom jugoslavenskom republikom Makedonijom o zajedničkoj ophodnji, a s Grčkom još nema sklopljenih sporazuma. Albanija je s Italijom sklopila sporazum o zajedničkoj ophodnji (s tijelom Guardia di Finanza) morske granice.

Protokolom među ministarstvima unutarnjih poslova Crne Gore, Albanije i Kosova* uspostavljen je Zajednički centar za policijsku suradnju u Plavu, čiji je cilj promicanje prekogranične suradnje u borbi protiv kriminala, putem intenzivnije razmjene operativnih informacija i bližom koordinacijom zajedničkih sigurnosnih napora. Zajednički centar za policijsku suradnju službeno je otvoren 30. svibnja 2017. U tijeku je rad na uspostavi drugog centra na granici s Grčkom.

Radni dogovor (koji je u fazi ažuriranja) o uspostavi operativne suradnje između Republike Albanije i europske granične i obalne straže posebno uključuje redovito sudjelovanje albanskih stručnjaka u koordiniranim operativnim aktivnostima Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu, u svojstvu promatrača na državnom području država članica.

- **Dosljednost u odnosu na druge politike Unije**

Europski migracijski program temelji se na četiri stupa. Jedan od njih jest upravljanje granicama koje uključuje bolje upravljanje vanjskom granicom EU-a, osobito putem solidarnosti prema onim državama članicama koje se nalaze na vanjskim granicama, kao i poboljšanje učinkovitosti graničnih prijelaza. Pojačanim nadzorom granica Republike Albanije također će se pozitivno utjecati na vanjske granice EU-a, osobito na vanjske granice Grčke, kao i na granice Republike Albanije. Daljnje jačanje sigurnosti na vanjskim granicama također je u skladu s Europskim programom sigurnosti.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna osnova za ovaj Prijedlog odluke Vijeća jest članak 77. stavak 2. točke (b) i (d) te članak 79. stavak 2. točka (c) UFEU-a u vezi s člankom 218. stavkom 5. UFEU-a.

Nadležnost EU-a za sklapanje sporazuma o statusu izričito je predviđena člankom 54. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1624 u kojem se navodi da u slučajevima kada je predviđeno raspoređivanje timova europske granične i obalne straže u trećoj zemlji u djelovanjima u kojima će članovi tima imati izvršne ovlasti, ili kada se to zahtijeva za druga djelovanja u trećim zemljama, Unija sklapa sporazum o statusu s dotičnom trećom zemljom.

U skladu s člankom 3. stavkom 2. UFEU-a Unija ima isključivu nadležnost za sklapanje međunarodnog sporazuma kada je njegovo sklapanje predviđeno zakonodavnim aktom Unije. Člankom 54. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1624 predviđa se mogućnost da Europska unija sklopi sporazum o statusu s dotičnom trećom zemljom. Slijedom toga priloženi sporazum s Republikom Albanijom u isključivoj je nadležnosti Europske unije.

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Ne primjenjuje se.

---

* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

- **Proporcionalnost**

Sporazumom o statusu Agenciji za europsku graničnu i obalnu stražu omogućit će se raspoređivanje timova europske granične i obalne straže u Republici Albaniji umjesto bilateralnog raspoređivanja od strane država članica u slučaju iznenadnog priljeva migranata.

Stoga je potreban zajednički pristup za bolje upravljanje granicama Republike Albanije.

- **Odabir instrumenta**

Ovaj je prijedlog u skladu s člankom 218. stavkom 5. UFEU-a, kojim se predviđa da Vijeće donosi odluke o međunarodnim sporazumima. Ne postoji drugi pravni instrument kojim bi se moglo koristiti u svrhu postizanja cilja iz prijedloga.

3. REZULTATI EX POST EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENE UČINAKA

- ***Ex post* evaluacija / provjera primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Ne primjenjuje se.

- **Savjetovanja s dionicima**

Ne primjenjuje se.

- **Prikupljanje i primjena stručnih znanja**

Ne primjenjuje se.

- **Procjena učinka**

Procjena učinka nije potrebna za pregovore o sporazumu o statusu.

- **Primjerenost propisa i pojednostavnjivanje**

S obzirom na to da je riječ o novom sporazumu, evaluacija ili provjera primjerenosti postojećih instrumenata ne bi mogle biti provedene.

- **Temeljna prava**

Nacrt sporazuma o statusu sadrži odredbe kojima se osigurava da su temeljna prava osoba na koje utječu postupci osoblja uključenog u djelovanja koje predvodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu zaštićena.

Odredbe o temeljnim pravima dodatno su objašnjene u točki 5. naslovljenoj „Ostali elementi".

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Sporazum o statusu sam po sebi ne podrazumijeva financijske implikacije. Naime, troškovi koji će se namirivati iz proračuna Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu bit će prouzročeni stvarnim raspoređivanjem timova službenika graničnog nadzora na temelju operativnog plana i relevantnih sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava. Buduće operacije na temelju sporazuma o statusu financirat će se u okviru vlastitih sredstava Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu.

U financijskom izvještaju priloženom Prijedlogu uredbe o europskoj graničnoj i obalnoj straži o rashodima Agencije za europsku graničnu i obalnu stražu pojačana suradnja s trećim

zemljama (uključujući moguće zajedničke operacije sa susjednim zemljama) procijenjena je na iznos od 6090 milijuna EUR godišnje za razdoblje 2017. – 2020.

5. OSTALI DIJELOVI

• Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja

Komisija će osigurati odgovarajuće praćenje provedbe sporazuma o statusu.

Republika Albanija i Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu zajedno evaluiraju svaku zajedničku operaciju ili brzu intervenciju na granicama.

Osobito, Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu, Republika Albanija i države članice koje sudjeluju u konkretnim djelovanjima na kraju svakog djelovanja izrađuju izvješće o primjeni odredaba sporazuma, uključujući o obradi osobnih podataka.

• Dokumenti s obrazloženjima (za direktive)

Ne primjenjuje se.

• Detaljno obrazloženje posebnih odredbi prijedloga

Područje primjene sporazuma

Temeljem tog sporazuma Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu može raspoređivati timove europske granične i obalne straže s izvršnim ovlastima u Republici Albaniji kako bi provodili zajedničke operacije brze intervencije na granicama. Timovi europske granične i obalne straže također mogu u okviru konkretne operacije vraćanja pružiti pomoć Republici Albaniji u identificiranju osoba koje Republika Albanija treba ponovno prihvatiti, u skladu sa Sporazumom između Europske zajednice i Republike Albanije o ponovnom prihvatu osoba bez dozvole boravka[2].

Timovi europske granične i obalne straže mogu biti raspoređeni na albanskom državnom području samo u regijama koje graniče s vanjskim granicama EU-a.

Operativni plan

Prije svake zajedničke operacije ili brze intervencije na granicama Agencija i Republika Albanija moraju postići dogovor o operativnom planu. Država članica ili države članice koje graniče s operativnim područjem moraju također biti suglasne s tim operativnim planom.

U planu se detaljno opisuju organizacijski i postupovni aspekti zajedničke operacije ili brze intervencije na granicama, uključujući opis i ocjenu stanja, operativni cilj i druge ciljeve, operativni koncept, vrstu tehničke opreme koja se raspoređuje, provedbeni plan, suradnju s ostalim trećim zemljama, drugim agencijama i tijelima Unije ili međunarodnim organizacijama, odredbe u pogledu temeljnih prava, uključujući zaštitu osobnih podataka, koordinacijsku, zapovjednu, kontrolnu, komunikacijsku i izvještajnu strukturu, organizacijske aranžmane i logistiku, evaluaciju te financijske aspekte zajedničke operacije ili brze intervencije na granicama.

Zadaće i ovlasti članova tima

Općenito, timovi su ovlašteni obavljati zadaće potrebne za provedbu nadzora državne granice i operacija vraćanja, a u tu svrhu imaju i izvršne ovlasti. Oni poštuju zakone i druge propise Republike Albanije.

---

[2] SL L 124, 17.5.2005., str. 22.

Timovi djeluju isključivo na području Republike Albanije na temelju uputa i, u pravilu, u prisutnosti službenika graničnog nadzora ili drugog relevantnog osoblja Republike Albanije koji iznimno mogu ovlastiti timove da djeluju u njihovo ime.

Članovi tima nose svoju odoru, a na odori vidljivu oznaku za osobnu identifikaciju i plavu vrpcu na rukavu s oznakama Europske unije i Agencije. Također nose akreditacijsku ispravu kako bi ih albanska tijela mogla jasno identificirati.

Članovi tima mogu nositi službeno oružje, streljivo i opremu sukladno ovlastima na temelju nacionalnog prava svoje države . Albanska tijela unaprijed obavještavaju Agenciju o dopuštenom službenom oružju, streljivu i opremi te o relevantnom pravnom okviru za njihovu uporabu i uvjetima te uporabe.

Članovi tima mogu se koristiti silom, među ostalim službenim oružjem, streljivom i opremom, uz pristanak svoje države i albanskih tijela, u prisutnosti albanskih službenika graničnog nadzora ili drugog relevantnog osoblja te u skladu s albanskim pravom. Albanska tijela mogu ovlastiti članove tima da se koriste silom i u odsutnosti svojih službenika graničnog nadzora.

Ovisno o načelu nužnosti, albanska tijela mogu ovlastiti članove tima za uvid u baze podataka u skladu s albanskim zakonom o zaštiti podataka.

Suspenzija i prekid djelovanja

Agencija i albanska tijela mogu suspendirati ili prekinuti djelovanje, ako smatraju da druga strana ne poštuje odredbe sporazuma ili operativnog plana.

Povlastice i imuniteti članova tima

Članovi tima uživaju imunitet od kaznene nadležnosti Republike Albanije za djela počinjena u vezi s aktivnostima u okviru izvršavanja službenih dužnosti („na dužnosti”), ali takav imunitet neće uživati za djela počinjena kada nisu na dužnosti.

Operativnim planom precizno se određuju djelovanja za koja se uživa imunitet od kaznene nadležnosti Republike Albanije.

U slučaju da je član tima optužen da je počinio kazneno djelo, izvršni direktor Agencije, prije pokretanja postupka pred sudom, potvrđuje sudu je li dotično djelo počinjeno prilikom izvršavanja službenih dužnosti ili ne. Izvršni direktor Agencije donosi odluku nakon pažljivog razmatranja svih izlaganja nadležnog tijela države članice koja je rasporedila dotičnog službenika graničnog nadzora ili drugog člana relevantnog osoblja, kao i albanska nadležna tijela. Potvrda izvršnog direktora Agencije obvezujuća je za sudstvo Republike Albanije.

Članovi tima nisu izuzeti od nadležnosti matične države članice temeljem dodijeljenih privilegiji i uživanja imuniteta od kaznene nadležnosti Republike Albanije.

Sličan se režim primjenjuje za građansku i upravnu odgovornost članova tima.

Država članica koja je rasporedila dotičnog službenika graničnog nadzora ili drugog člana relevantnog osoblja može članovima tima prema potrebi ukinuti imunitet u odnosu na kaznenu, građansku i upravnu sudbenost Republike Albanije. Takvo ukidanje uvijek mora biti izričito.

Sporazumom se predviđa mehanizam kojim se nastoji naknaditi šteta. Mehanizam naknade temelji se na članku 42. Uredbe (EU) 2016/1624 o europskoj graničnoj i obalnoj straži. Ako je štetu prouzročio član tima „na dužnosti” Republika Albanija snosi odgovornost. Ako je zbog krajnje nepažnje ili zlonamjernog ponašanja štetu prouzročio član tima iz države članice

sudionice koji je „na dužnosti” ili ako je djelo počinjeno kada ta osoba nije na dužnosti, Republika Albanija od Agencije može zatražiti da dotična država članica sudionica plati naknadu štete. Ako je štetu prouzročio član osoblja Agencije, Republika Albanija može zatražiti da Agencija plati naknadu štete.

Ako je šteta prouzročena u Republici Albaniji zbog više sile, ni Republika Albanija ni država članica sudionica ni Agencija ne snose nikakvu odgovornost.

U odnosu na članove tima ne smiju se poduzimati nikakve mjere izvršenja, osim u slučaju kada su protiv njih pokrenuti parnični postupci koji nisu povezani sa službenim funkcijama.

Imovina članova tima koja je potrebna za obavljanje njihovih službenih dužnosti ne može se oduzeti. Članovi tima u parničnim postupcima ne podliježu nikakvim ograničenjima u pogledu njihove osobne slobode, kao ni drugim mjerama ograničavanja.

Članovi tima izuzeti su od odredaba o socijalnom osiguranju koje mogu biti na snazi u Republici Albaniji u pogledu usluga pruženih Agenciji. Ujedno su izuzeti od svih oblika oporezivanja plaće i prihoda koje im za rad u Republici Albaniji isplaćuju Agencija ili njihove države članice, kao i od oporezivanja svih prihoda koje primaju izvan Republike Albanije.

Albanska tijela dopuštaju unos i iznos predmeta za osobnu uporabu članovima tima i odobravaju izuzeće od svih carina, poreza i povezanih naknada (uz iznimku naknada za skladištenje, prijevoz i slične usluge) u vezi s takvim predmetima.

Osobna prtljaga članova tima može se podvrgnuti inspekcijskom pregledu samo u slučajevima opravdane sumnje da sadržava predmete koji nisu namijenjeni njihovoj osobnoj uporabi, ili predmete čiji je uvoz ili izvoz zabranjen zakonom ili podliježe propisima Republike Albanije o karanteni. Pregled takve osobne prtljage obavlja se isključivo u prisutnosti dotičnog člana ili članova tima ili ovlaštenog predstavnika Agencije.

Dokumenti, prepiska i imovina članova tima nepovredivi su, osim u slučaju mjera izvršenja. Članovi tima nisu dužni svjedočiti.

Akreditacijska isprava

Agencija u suradnji s Republikom Albanijom izdaje akreditacijsku ispravu članovima tima u svrhu identifikacije u odnosu na albanska tijela kao dokaz o pravu nositelja da obavlja zadaće i izvršava ovlasti dodijeljene na temelju ovog sporazuma i operativnog plana. Akreditacijskom se ispravom, zajedno s valjanom putnom ispravom, članu tima omogućava ulazak u Republiku Albaniju bez potrebe za vizom ili prethodnim odobrenjem.

Temeljna prava

Pri obavljanju svojih zadaća i izvršavanju svojih ovlasti članovi tima u potpunosti poštuju temeljna prava i slobode, uključujući pristup postupcima azila, ljudsko dostojanstvo, zabranu mučenja, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja, pravo na slobodu, načelo zabrane prisilnog vraćanja i zabranu kolektivnog protjerivanja, prava djeteta te pravo na poštovanje privatnog i obiteljskog života. Oni ne smiju samovoljno diskriminirati osobe ni na kojoj osnovi, uključujući spol, rasno ili etničko podrijetlo, vjeru ili uvjerenja, invaliditet, dob, spolnu orijentaciju ili rodni identitet. Sve mjere kojima se ometaju ta temeljna prava i slobode razmjerne su ciljevima koji se tim mjerama nastoje ostvariti te se njima poštuje bit tih temeljnih prava i sloboda.

Svaka strana mora imati uspostavljen mehanizam za podnošenje pritužbi za rješavanje navoda o kršenju temeljnih prava koje je počinilo njezino osoblje. Agencija je uspostavila mehanizam za podnošenje pritužbi iz članka 72. Uredbe (EU) 2016/1624 o europskoj graničnoj i obalnoj straži te stoga ispunjava tu obvezu. Albanski ombudsman mogao bi se baviti takvim

optužbama, osim ako albanska tijela odluče uspostaviti mehanizam čija je posebna zadaća rješavati pritužbe podnesene u okviru ovog sporazuma.

Obrada osobnih podataka

Članovi tima, ako je to nužno, obrađuju osobne podatke u skladu s pravilima koja se primjenjuju na Agenciju i države članice EU-a. Albanska tijela obrađuju osobne podatke u skladu s albanskim zakonima.

Po završetku svakog djelovanja Agencija, države članice sudionice i albanska tijela sastavljaju zajedničko izvješće o obradi osobnih podataka od strane članova tima. To se izvješće dostavlja službeniku za temeljna prava Agencije i službeniku za zaštitu podataka. Oni o tome izvješćuju izvršnog direktora Agencije.

Nadležna tijela za provedbu Sporazuma

Za Republiku Albaniju nadležno tijelo za provedbu ovog sporazuma jest Ministarstvo unutarnjih poslova. Za Europsku uniju nadležno tijelo za provedbu ovog sporazuma jest Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu.

Sporovi i tumačenje

Sva pitanja koja se pojave u vezi s primjenom ovog sporazuma zajedno razmatraju predstavnici albanskih nadležnih tijela i predstavnici Agencije, koji se savjetuju s državom članicom ili državama članicama koje se nalaze u susjedstvu Republike Albanije.

Ako se prethodno ne postigne nagodba, sporovi u vezi s tumačenjem ili primjenom ovog sporazuma rješavaju se isključivo pregovorima između Republike Albanije i Europske komisije, koja se savjetuje sa svim državama članicama u susjedstvu Republike Albanije.

2018/0242 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

o potpisivanju, u ime Unije, sporazuma o statusu između Europske unije i Republike Albanije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. točke (b) i (d) i članak 79. stavak 2. točku (c) u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) U skladu s člankom 54. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1624 u slučajevima kada je predviđeno raspoređivanje timova europske granične i obalne straže u trećoj zemlji u djelovanjima u kojima će članovi tima imati izvršne ovlasti, ili kada se to zahtijeva za druga djelovanja u trećim zemljama, Unija sklapa sporazum o statusu s dotičnom trećom zemljom.

(2) Vijeće je 16. listopada 2017. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Republikom Albanijom o sporazumu o statusu o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji.

(3) Pregovori o sporazumu o statusu otvoreni su 13. prosinca 2017. te su uspješno završeni parafiranjem sporazuma 12. veljače 2018.

(4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ[3]; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

(5) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ[4]; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

(6) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

(7) Sporazum o statusu trebalo bi potpisati, a izjavu priloženu sporazumu trebalo bi odobriti u ime Unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju.

---

[3] Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131/43, 1.6.2000.).

[4] Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u provedbi nekih odredbi schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, sporazuma o statusu između Europske unije i Republike Albanije o djelovanjima koja provodi Agencija za europsku graničnu i obalnu stražu u Republici Albaniji, podložno sklapanju navedenog sporazuma.

Tekst sporazuma priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Izjava priložena ovoj Odluci odobrava se u ime Unije.

Članak 3.

Glavno tajništvo Vijeća dužno je uspostaviti instrument punomoći za potpisivanje sporazuma, podložno njegovom sklapanju, za osobu ili osobe koje je pregovarač o sporazumu naznačio.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik